Contents

- Introduction
- Troubleshooting reading/display problems
- > Troubleshooting problems related to digital inputs
- Troubleshooting problems related to digital outputs (relays-SSR command)
- Troubleshooting problems related to TRIAC outputs
- Troubleshooting problems related to low voltage analog outputs (PWM, TK)
- Appendixes Probe tables

Introduction

This document explains how to identify a potential fault or problem and determine its causes. The details provided will help you to distinguish faults from potential errors or non compatibility issues.

Troubleshooting reading/display problems

- If the device displays an incorrect temperature
- If the device displays a probe error
- If the device displays a temperature, which does not change or changes incorrectly
- If the device displays a "reversed" temperature, i.e. the displayed value decreases while the temperature increases (for thermocouples only)

In this specific case the problem may originate from the probe or controller. Check the points described below, then follow the instructions in the tables:

- Verify that the probe selection <u>parameter has been correctly set</u> (H00, PSE...see the relevant technical data sheet).
- Verify that connections have been correctly made and that the device is supplied with the correct voltage/power.
- <u>Verify that the correct sensor has been selected for the controller.</u> Eliwell's instrumentation is compatible with several types of probes, depending on the type of controller. This information is usually provided on the labels of the controllers (see Bulletin 05 Labels).
- Verify that the measuring range has been correctly selected (top and bottom scale, for mA and V inputs only) using parameters H03/H04, Lci/Hci.

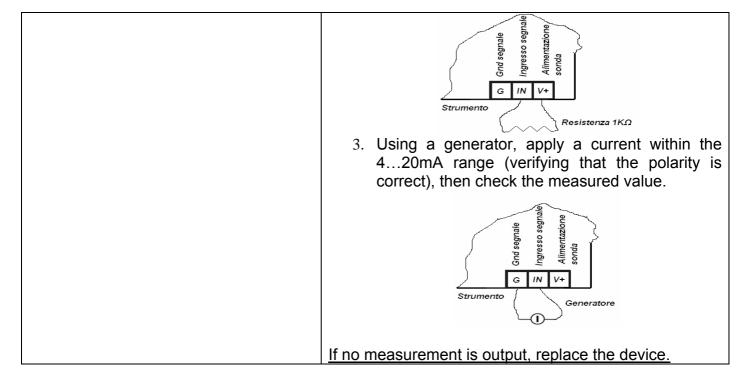
Probe check **Device check** Measure the resistance when the probe IS Connect an electric heater with a rating NOT CONNECTED: equivalent to the reference value and check the Multimetro/Tester measured value (Example: for the PTC input, connect a 1K Ω electric heater and verify that ... the device reads about 25°C). 1KΩ@25°C^{*} → is a PTC $10K\Omega@25^{\circ}C^{*} \rightarrow is a NTC$ Ingresso Sonda 100Ω@0°C* → is a Pt100-Ni100 1KΩ@0°C* → is a Pt1000 Strumento Resistenza di valore If no signal is present, replace the probe. calibrato NOTE: for PTC, NTC, Pt100 and Ni100 models, it is generally advisable to perform the measurements at different temperatures using as reference the tables in the Appendix If no measurement is output, replace the at the end of this document. device.

PTC/NTC/Pt100/Pt100/Ni100

TCJ, K, S...(thermocouples)

EWHS280, 300, 310, EWPA 007, 030, or 0/4...20mA input

Probe check	Device check
Measure the direct current in mA	1. Check the supply voltage transmitted from the
connecting a multimeter in series to the	device to the probe using a multimeter. If the
signal cable. The current value should	device is fitted with an external transformer, it is
be proportional to the measured value:	necessary to verify that the power of the latter is
SONDE A J FILI	suitable and not below the required one.
	SONDE A 2 FILI
Muchanero Tester wooden university Szumento	Autimetro/Tester Buo Strumento Strumento Multimetro/Tester Froke
If no signal is available, replace the probe.	
	2. If the device is fitted with an output that powers
	the sensor, connect a $1K\Omega$ electric heater and verify that the device reads a value proportional to the specified measuring range.



0...1/5/10V input

Probe check	Device check
Measure the continuous voltage in V by connecting a multimeter in parallel to the signal cables. The voltage value must be proportional to the measured	 Using a generator, apply (verifying that the polarity is correct) a voltage within the specified range and verify that the measured value is correct.
value.	Generatore
If no signal is present, replace the probe	If no measurement is output, replace the device.

*Typical of single probes (value in Ω or mV at a reference temperature). For additional details, see the tables at the end of the document:

-If the device displays an "unstable" temperature

-If the device displays an "unstable" temperature when the relay enables

In the vast majority of cases, these problems originate from electromagnetic noise transmitted to the device through the probe cable and not filtered. In this specific case, check the points described below, then follow the instructions in the tables:

- 1. Separate the probe cables and the digital inputs from cable with ac voltage (motors, lamps, reactors or starters...).
- 2. Reduce to the minimum the length of the connection cables of probes and digital inputs.
- 3. Use a shielded cable, if noise persists. Check that the loop and grounding circuit work correctly, then connect the cable shielding to it.

PTC/NTC/Pt100/Pt100/Ni100

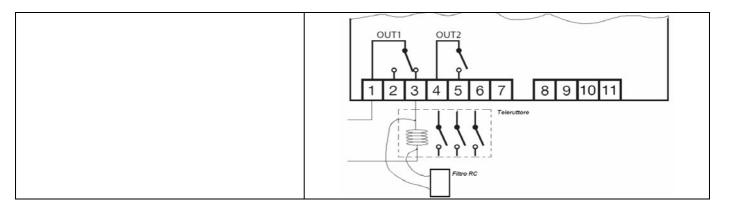
Probe check	Device check
 Apply noise filters (ferrites) to the probe placing them as close as possible to the device, as shown in the figure, in order to create a "loop" in the ferrite. If several probes are present, they can be filtered using the same ferrite. When using probes with cables in Vetrotex, remove the Vetrotex from the probe connection point. 	 equipment, separate the power supply with a dedicated transformer/line. 2. Apply an RC filter (100Ω+0,1uF) connecting it in parallel to the coil of the driven teleruptor. When using several teleruptors, it is necessary

TCJ, K, S...(thermocouples)

 Apply noise filters (ferrites) to the probe placing them as close as possible to the device, as shown in the figure, in order to create a "loop" in the ferrite. If several probes are present, they can be filtered using the same ferrite. When using probes with cables in Vetrotex, remove the Vetrotex from the probe connection point. If the power supply is shared with other electronic devices or teleruptors and similar equipment, separate the power supply with a dedicated transformer/line. Apply an RC (100Ω+0,1uF) filter connecting it in parallel with the driven teleruptor. When using several teleruptors, apply a filter to each coil.
1234567 891011 Teleruttore

EWHS280, 300, 310, EWPA 007, 030 or 0/4...20mA, 0...1/5/10V input

Probe check	Device check
None, because the signals are low voltage current and/or voltage signals.	



Troubleshooting problems related to digital inputs

- If the digital input does not perform the related action

- If the digital input performs the related action in "reverse" order

- If the digital input enables "randomly"

In this specific case, the problem may originate from the device that enables the digital input (switch, protection..., called command in the sections that follow) or the controller. Check the points described below, then follow the instructions in the tables:

- Verify that the digital input selection <u>parameter has been correctly set</u> (H11, H12, see technical data sheet) and that the polarity is correct.
- <u>Verify that connections have been correctly made and that the device is supplied with the correct</u> <u>voltage/power.</u>
- Verify that the correct command has been applied to the digital input. Remember that there are devices with "powered" digital inputs (which require the application of voltage to obtain the desired result) and "free from voltage" digital inputs (that do NOT require the application of voltage to obtain the desired result). In this specific case a command is any device (limit switch, micro-door, protection device.) able to interrupt/supply voltage (for powered inputs) or continuity (for free from voltage inputs).

"Powered" digital input

Command check	Device check
Disconnect the wires from the device	Apply the required voltage to the input (using the
input and use a multimeter to verify	appropriate command or suitable cabling), then check
that the command delivers the	the operation of the controller. Remove the voltage
required voltage (the command	and check the reaction of the controller.
applies or removes the voltage,	
depending on polarity). Example:	
MultimetroTester Linea in tensione Contatto aperto, lettura V Neutro	OUT1 OUT2 Comando Neutro 1 2 3 4 5 6 7
Multimetro/Tester	
Contatto chiuso, lettura di tensione	
If there is no variation and if no voltage is detected, the command will	OUT1 OUT2 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P
not work or is a "free of voltage"	
command, when the required on e	
should be a "powered" one.	If no variation is detected, the input will not operate or
	the applied voltage will be below the required one.
	NOTES
	1. If the voltage applied is significantly above the
	maximum one (for example 230V as opposed to
	the required 24V, the input may suffer

	permanent damage). The application of a voltage below the required one does not cause damage.
--	---

"Free of voltage" digital input

Command check	Device check
Disconnect the wires from the device and use a multimeter to verify that the command guarantees the necessary	by short-circuiting the terminals with a wire. Remove the wire and check the reaction of the controller.
continuity (the command may generate an open/close contact depending on polarity). Example: Multimetro/Tester Contatto aperto No continuità	\sim
Multimetro/Tester Contatto chiuso, continuità Comando Linee NON in tensione	OUT1 P P P P P P P P P P P P P
 If no variation occurs, the command does not work or there is a cable fault. If the multimeter detects a voltage, the input is "powered" while the required and about the second se	If no variation is detected, the input is not working correctly <u>NOTE</u>
while the required one should be "free from voltage".	<u>230V) to a "free from voltage" input may</u> <u>cause permanent damage to the input and</u> <u>controller).</u>

The wiring of "free from voltage" digital inputs must be carried out following the references applicable to signal/low voltage cables (separation and insulation of powered cables from power ones).

Troubleshooting problems related to digital outputs (powered relays and outputs)

-If the load does not enable

In this specific case the problem may originate from the driven load of the controller. Check the points described below, then follow the instructions in the tables:

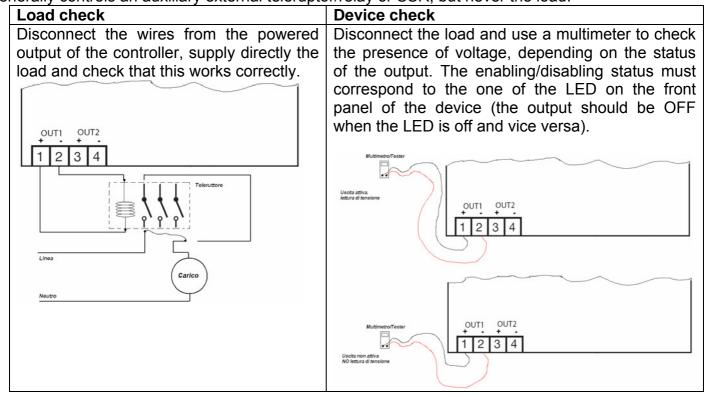
- Verify that the digital output selection <u>parameter has been correctly set</u> (H21, H22, see technical data sheet) and that the polarity is correct.
- Verify that connections have been correctly made and that the device is supplied with the correct voltage/power.
- Verify that the load applied to the output has been correctly selected and complies with label data: maximum relay current, and maximum voltage/current for voltage outputs. It is useful to remember that unless otherwise required, relays are generally suitable to drive alternate current loads.

Relay	output

kelay output	
Load check	Device check
Disconnect the wires from the relay	Disconnect the load and use a multimeter to check that
output of the controller, supply directly	the relay contact enables/disables. The
the load and verify that it works	enabling/disabling status must correspond to the LED
correctly.	on the front panel of the device (the output should be
	OFF when the LED is off and vice versa).
OUT1 OUT2 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Autometeor/rester
Neutro	Contation Contration contributa Multimetro/Tester 1 2 3 4 5 6 7
	 NOTES 1. If the LED is on and the output is disabled, the output is presumably damaged. 2. If the LED is off and the output is disabled, check the programming (set point, operating mode).

Powered output

As specified at the beginning of the chapter, these are digital outputs (i.e. outputs that operate on an ON/OFF basis and not on modulation) that generate a voltage signal instead of a contact. Example: a disabled output generates 0V, while an enabled output generates 12V (with direct current). The output generally controls an auxiliary external teleruptor/relay or SSR, but never the load.



NOTES
 If the LED is on but the output is disabled, the relay is probably damaged.
2. If the LED is off and the output disabled, check the programming (set point, operating mode).
3. Verify that the current absorbed by the auxiliary external teleruptor/relay or SSR does NOT exceed the maximum current that can be generated, as this condition could prevent the auxiliary external
teleruptor/relay or SSR from enabling.

Troubleshooting problems related to TRIAC outputs

- If the load does not enable

- If the load remains permanently active

In this case the problem may originate from the driven load or the controller. Check the points described below, then follow the instructions in the tables:

- Verify that the TRIAC output selection and operation <u>parameters have been correctly set</u> (see the relevant datasheets and the manual).
- Verify that the connections have been correctly made and that the device is supplied at the required voltage/power.
- Verify that the correct load has been applied to the output and that it complies with label data: maximum current, maximum voltage.

TRIAC outputs can generally be used to drive loads with ON/OFF or proportional adjustment. The type of adjustment varies according to the electronic controller used. When an ON/OFF adjustment is used, the effect on the load is equivalent to that of a relay, except for the fact that there is no contact that opens or closes, but only a device (the TRIAC) that applies or removes the current from the load. When a proportional adjustment is used, the TRIAC applies/removes the current with a series of pulses. The higher the frequency and amplitude, and the wider is the interval of time during which the load could be enabled (it could correspond to a higher motor speed) and vice versa. This adjustment is called cut-off (see Bulletin 13-Glossary).

Load check	Device check
Disconnect the wires from the TRIAC	It is advisable to disconnect the load and replace it
output of the controller, supply the load	with a 100W@230V incandescence lamp. When
directly and verify that it is working	the reference unit changes (for example
correctly.	temperature), the intensity of the light emitted by
	the lamp should also change. Use a multimeter
	connected in parallel to measure voltage variations.
1 2 3 4 5 6 7	
Linea	
Carico	1 2 3 4 5 6 7
Neutro	
NOTE: if the TDIAC is configured for a	Linea Lampada Multimetro/Tester
NOTE : if the TRIAC is configured for a	
proportional adjustment, this connection	Neutro
forces it to maximum speed.	
	NOTES
	1. The TRIAC output cannot be tested without
	a load, because it always requires the

application of a load.
2. It is generally advisable to connect the
multimeter as close as possible to the output
to be able to verify its operation and exclude
the controller from possible causes.
3. If the output is working correctly, the
connected load may not be suitable to be
adjusted with a cut-off control.
4. For the ON/OFF adjustment (directed to the
load or teleruptor) if this is always active: the
load or teleruptor generates a very small
impedance and the recirculation currents
enable the TRIAC. Replace the load with a
suitable one.

Troubleshooting problems related to low voltage analog outputs (PWM, TK)

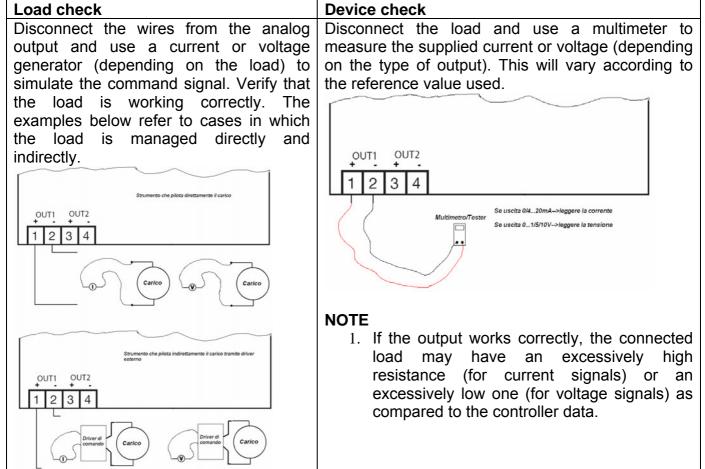
- If the load does not enable

- If the load remains permanently active

In this specific case the problem may originate from the driven load, the controller or the driver controlled by the low voltage analog output. Check the points described below, then follow the instructions in the tables:

- Verify that the output selection and operation <u>parameters have been correctly set</u> (type, top and bottom scale; see the relevant datasheets and manual).
- <u>Verify that the connections have been made correctly and that the device is supplied at the required voltage/power.</u>
- Verify that the load applied to the output has been correctly applied and complies with the label data: maximum current, maximum voltage, maximum or minimum applicable resistance.

Analog outputs (0/4...20mA, 0...1/5/10V)



Low voltage outputs (PWM, TK)

This type of output acts as command signal for power drivers, but it generally never controls a load directly.

rectly.	
Load check	Device check
Disconnect the wires from the output and	After connecting the load, use an oscilloscope to
simulate a command signal equivalent to	check the output variation. The variation mode
the one of the controller, verifying that the load works correctly.	changes according to the settings. However, in this phase, it is generally sufficient to measure the signal amplitude variation or the variation that occurs when the signal is generated.
NOTE: as this kind of test is rather complex, it is generally easier to try using a second command driver.	OUTI OUT2 TK TK 1234 Uriver di Carico Oscilloscopio
	NOTE : as this kind of test is rather complex, it is generally easier to try using a second controller.

 Table 2
 Ambient temperature, corresponding resistance, temperature coefficient and maximum expected temperature error for KTY81-121 and KTY81-122

I _{cont} = '	1 mA.
-----------------------	-------

AMBIENT TEMPERATURE		TEMP. COEFF.		KTY81-121 KTY81-122			KTY81-121			KTY81-122			
(°C)	(°F)	(%/K)	R	ESISTANC (Ω)			R	ESISTANCE (Ω)		TEMP. ERROR			
			MIN.	TYP.	MAX.	(K)	MIN.	TYP.	MAX.	(K)			
-55	-67	0.99	471	485	500	±3.02	480	495	510	±3.02			
-50	-58	0.98	495	510	524	±2.92	505	520	535	±2.92			
-40	-40	0.96	547	562	576	±2.74	558	573	588	±2.74			
-30	-22	0.93	603	617	632	±2.55	615	630	645	±2.55			
-20	-4	0.91	662	677	691	±2.35	676	690	705	±2.35			
-10	14	0.88	726	740	754	±2.14	741	755	769	±2.14			
0	32	0.85	794	807	820	±1.91	810	823	836	±1.91			
10	50	0.83	865	877	889	±1.67	883	895	907	±1.67			
20	68	0.80	941	951	962	±1.41	960	971	982	±1.41			
25	77	0.79	980	990	1000	±1.27	1000	1010	1020	±1.27			
30	86	0.78	1018	1029	1041	±1.39	1039	1050	1062	±1.39			
40	104	0.75	1097	1111	1125	±1.64	1120	1134	1148	±1.64			
50	122	0.73	1180	1196	1213	±1.91	1204	1221	1238	±1.91			
60	140	0.71	1266	1286	1305	±2.19	1291	1312	1332	±2.19			
70	158	0.69	1355	1378	1402	±2.49	1382	1406	1430	±2.49			
80	176	0.67	1447	1475	1502	±2.8	1477	1505	1533	±2.8			
90	194	0.65	1543	1575	1607	±3.12	1574	1607	1639	±3.12			
100	212	0.63	1642	1679	1716	±3.46	1676	1713	1750	±3.46			
110	230	0.61	1745	1786	1828	±3.83	1780	1823	1865	±3.83			
120	248	0.58	1849	1896	1943	±4.33	1886	1934	1982	±4.33			
125	257	0.55	1900	1950	2000	±4.66	1938	1989	2041	±4.66			
130	266	0.52	1950	2003	2056	±5.07	1989	2044	2098	±5.07			
140	284	0.45	2044	2103	2162	±6.28	2 085	2146	2206	±6.28			
150	302	0.35	2124	2189	2254	±8.55	2167	2233	2299	±8.55			

Temperature			Ту	pe						
(°C)	102AT	202AT	502AT	103AT	203AT	503AT				
-50	24.46	55.66	154.6	329.5	1253	3168				
-45	18.68	42.17	116.5	247.7	890.5	2257				
-40	14.43	32.34	88.91	188.5	642.0	1632				
-35	11.23	24.96	68.19	144.1	465.8	1186				
-30	8.834	19.48	52.87	111.3	342.5	872.8				
-25	6.998	15.29	41.21	86.43	253.6	646.3				
-20	5.594	12.11	32.44	67.77	190.0	484.3				
-15	4.501	9.655	25.66	53.41	143.2	364.6				
-10	3.651	7.763	20.48	42.47	109.1	277.5				
-5	2.979	6.277	16.43	33.90	83.75	212.3				
0	2.449	5.114	13.29	27.28	64.88	164.0				
5	2.024	4.188	10.80	22.05	50.53	127.5				
10	1.684	3.454	8.840	17.96	39.71	99.99				
15	1.408	2.862	7.267	14.69	31.36	78.77				
20	1.184	2.387	6.013	12.09	24.96	62.56				
25	1.000	2.000	5.000	10.00	20.00	50.00				
30	0.8486	1.684	4.179	8.313	16.12	40.20				
35	0.7229	1.424	3.508	6.940	13.06	32.48				
40	0.6189	1.211	2.961	5.827	10.65	26.43				
45	0.5316	1.033	2.509	4.911	8.716	21.59				
50	0.4587	0.8854	2.137	4.160	7.181	17.75				
55	0.3967	0.7620	1.826	3.536	5.941	14.64				
60	0.3446	0.6587	1.567	3.020	4.943	12.15				
65	0.3000	0.5713	1.350	2.588	4.127	10.13				
70	0.2622	0.4975	1.168	2.228	3.464	8.482				
75	0.2285	0.4343	1.014	1.924	2.916	7.129				
80	0.1999	0.3807	0.8835	1.668	2.468	6.022				
85	0.1751	0.3346	0.7722	1.451	2.096	5.105				
90	0.1536	0.2949	0.6771	1.266	1.788	4.345				
95			0.5961	1.108	1.530	3.712				
100			0.5265	0.9731	1.315	3.185				
105			0.4654	0.8572	1.134	2.741				
110			0.4128	0.7576	0.9807	2.369				

2. Table for NTC probe. Source: SEMITEC ®, reference 103-AT 2 and/or 103-AT II

 $Unit(k\Omega)$

3. Table for NTC probe with extended range. Source: SAMITAL $\ensuremath{\mathbb{R}}$

Temperature °C	R nominal (Ohm)	R minimum (Ohm)	R maximum (Ohm)
-40	333562.40	321653.63	345877.49
-35	241071.91	233032.08	249364.19
-30	176081.50	170610.62	181709.63
-25	129925.34	126175.88	133772.84
-20	96807.31	94221.29	99454.36
-15	72808.80	71015.42	74640.00
-10	55252.84	54003.53	56525.40
-5	42292.22	41418.92	43179.62
0	32639.86	32028.04	33260.04
5	25390.50	24961.55	25824.25
10	19901.65	19601.20	20204.69
15	15713.31	15503.54	15924.32
20	12493.34	12347.77	12639.36
25	10000.00	9900.00	10100.00
30	8055.92	7962.44	8149.68
35	6530.00	6444.07	6616.41
40	5324.61	5246.50	5403.33
45	4366.54	4296.09	4437.70
50	3600.53	3537.32	3664.51
55	2984.58	2928.06	3041.89
60	2486.57	2436.14	2537.78
65	2081.77	2036.84	2127.48
70	1751.07	1711.05	1791.84
75	1479.56	1443.92	1515.93
80	1255.60	1223.85	1288.05
85	1070.01	1041.71	1098.98
90	915.55	890.28	941.43
95	786.43	763.86	809.59
100	678.07	657.87	698.81
105	586.75	568.66	605.36
110	509.52	493.28	526.23
115	443.94	429.35	458.98
120	388.06	374.93	401.61
125	340.29	328.45	352.52
130	299.31	288.62	310.36
135	264.04	254.37	274.05
140	233.58	224.82	242.66
145	207.21	199.26	215.46
150	184.31	177.08	191.81

4. Table for Pt100 probe

Temp °C	Resistance (Ohm)	Temp °C	Resistance (Ohm)	Temp °C	Resistance (Ohm)
-200	18,52	160	161,05	520	287,62
-190	22,83	170	164,77	530	290,92
-180	27,10	180	168,48	540	294,21
-170	31,34	190	172,17	550	297,49
-160	35,54	200	175,86	560	300,75
-150	39,72	210	179,53	570	304,01
-140	43,88	220	183,19	580	307,25
-130	48,00	230	186,84	590	310,49
-120	52,11	240	190,47	600	313,71
-110	56,19	250	194,10	610	316,92
-100	60,26	260	197,71	620	320,12
-90	64,30	270	201,31	630	323,30
-80	68,33	280	204,90	640	326,48
-70	72,33	290	208,48	650	329,64
-60	76,33	300	212,05	660	332,79
-50	80,31	310	215,61	670	335,93
-40	84,27	320	219,15	680	339,06
-30	88,22	330	222,68	690	342,18
-20	92,16	340	226,21	700	345,28
-10	96,09	350	229,72	710	348,38
0	100,00	360	233,21	720	351,46
10	103,90	370	236,70	730	354,53
20	107,79	380	240,18	740	357,59
30	111,67	390	243,64	750	360,64
40	115,54	400	247,09	760	363,67
50	119,40	410	250,53	770	366,70
60	123,24	420	253,96	780	369,71
70	127,08	430	257,38	790	372,71
80	130,90	440	260,78	800	375,70
90	134,71	450	264,18	810	378,68
100	138,51	460	267,56	820	381,65
110	142,29	470	270,93	830	384,60
120	146,07	480	274,29	840	387,55
130	149,83	490	277,64	850	390,48
140	153,58	500	280,98		
150	157,33	510	284,30		

5. Table for Ni100 probe

Temp °C	Resistance
-60	69,5
-50	74,3
-40	79,1
-30	84,2
-20	89,3
-10	94,6
0	100,0
10	105,6
20	111,2
30	117,1
40	123,0
50	129,1
60	135,3
70	141,7
80	148,3
90	154,9
100	161,8
110	168,8
120	176,0
130	183,3
140	190,9
150	198,7
160	206,6
170	214,8
180	232,2

6. Table for Pt1000 probe

Temperatura	R nominal (Ohm)	Temperatura	R nominal (Ohm)	Temperatura	R nominal (Ohm)
-200	185,281	160	1610,595	520	2876,701
-190	228,327	170	1647,779	530	2909,741
-180	271,029	180	1684,848	540	2942,666
-170	313,408	190	1721,801	550	2975,476
-160	355,484	200	1758,64	560	3008,171
-150	397,277	210	1795,363	570	3040,751
-140	438,803	220	1831,972	580	3073,216
-130	480,081	230	1868,465	590	3105,565
-120	521,127	240	1904,843	600	3137,8
-110	561,954	250	1941,106	610	3169,919
-100	602,578	260	1977,254	620	3201,924
-90	643,012	270	2013,287	630	3233,813
-80	683,267	280	2049,205	640	3265,587
-70	723,355	290	2085,007	650	3297,246
-60	763,286	300	2120,695	660	3328,79
-50	803,068	310	2156,267	670	3360,219
-40	842,71	320	2191,725	680	3391,533
-30	882,218	330	2227,067	690	3422,731
-20	921,6	340	2262,294	700	3453,815
-10	960,859	350	2297,406	710	3484,783
0	1000	360	2332,403	720	3515,637
10	1039,025	370	2367,285	730	3546,375
20	1077,936	380	2402,052	740	3576,998
30	1116,731	390	2436,703	750	3607,506
40	1155,411	400	2471,24	760	3637,899
50	1193,976	410	2505,661	770	3668,177
60	1232,426	420	2539,968	780	3698,34
70	1270,761	430	2574,159	790	3728,387
80	1308,981	440	2608,235	800	3758,32
90	1347,085	450	2642,196	810	3788,137
100	1385,075	460	2676,042	820	3817,84
110	1422,949	470	2709,773	830	3847,427
120	1460,709	480	2743,389	840	3876,899
130	1498,353	490	2776,889	850	3906,256
140	1535,882	500	2810,275		
150	1573,296	510	2843,545		

°C	0	-10	-20	-30	-40	-50	-60	-70	-80	-90
-200	-5,891	-6,035	-6,158	-6,262	-6,344	-6,404	-6,441	-6,458		
-100	-3,554	-3,852	-4,138	-4,411	-4,669	-4,913	-5,141	-5,354	-5,550	-5,730
0	0,000	-0,392	-0,778	-1,156	-1,527	-1,889	-2,243	-2,587	-2,920	-3,243
	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
0	0,000	0,397	0,798	1,203	1,612	2,023	2,436	2,851	3,267	3,682
100	4,096	4,509	4,920	5,328	5,735	6,138	6,540	6,941	7,340	7,739
200	8,138	8,539	8,940	9,343	9,747	10,153	10,561	10,971	11,382	11,795
300	12,209	12,624	13,040	13,457	13,874	14,293	14,713	15,133	15,554	15,975
400	16,397	16,820	17,243	17,667	18,091	18,516	18,941	19,366	19,792	20,218
500	20,644	21,071	21,497	21,924	22,350	22,776	23,203	23,629	24,055	24,480
600	24,905	25,330	25,755	26,179	26,602	27,025	27,447	27,869	28,289	28,710
700	29,129	29,548	29,965	30,382	30,798	31,213	31,628	32,041	32,453	32,865
800	33,275	33,685	34,093	34,501	34,908	35,313	35,718	36,121	36,524	36,925
900	37,326	37,725	38,124	38,522	38,918	39,314	39,708	10,101	40,490	40,885
1000	41,276	41,665	42,053	42,440	42,826	43,211	43,595	43,978	44,359	44,740
1100	45,119	45,497	45,873	46,249	46,623	46,995	47,367	47,737	48,105	48,473
1200	48,838	49,202	49,565	49,926	50,286	50,644	51,000	51,355	51,708	52,060
1300	52,410	52,759	53,106	53,451	53,795	54,138	54,479	54,819	21	

7. Table for TCJ, K, S...probe (thermocouples, f.em in mV)

TCJ

°C	0	-10	-20	-30	-40	-50	-60	-70	-80	-90
-200	-7,890	-8,095								
-100	-4,633	-5,037	-5,426	-5,801	-6,159	-6,500	-6,821	-7,123	-7,403	-7,659
0	0,000	-0,501	-0,995	-1,482	-1,961	-2,431	-2,893	-3,344	-3,786	-4,215
	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
0	0,000	0,507	1,019	1,537	2,059	2,585	3,116	3,650	4,187	4,726
100	5,269	5,814	6,360	6,909	7,459	8,010	8,562	9,115	9,669	10,224
200	10,779	11,334	11,889	12,445	13,000	13,555	14,110	14,665	15,219	15,773
300	16,327	16,881	17,434	17,986	18,538	19,090	19,642	20,194	20,745	21,297
400	21,848	22,400	22,952	23,504	24,057	24,610	25,164	25,720	26,276	26,834
500	27,393	27,953	28,516	29,080	29,647	30,216	30,788	31,362	31,939	32,519
600	33,102	33,689	34,279	34,873	35,470	36,071	36,675	37,284	37,896	38,512
700	39,132	39,755	40,382	41,012	41,645	42,281	42,919	43,559	44,203	44,848
800	45,494	46,141	46,786	47,431	48,074	48,715	49,353	49,989	50,622	51,251
900	51,877	52,500	53,119	53,735	54,347	54,956	55,561	56,164	56,763	57,360
1000	57,953	58,545	59,134	59,721	60,307	60,890	61,473	62,054	62,634	63,214
1100	63,792	64,370	64,948	65,525	66,102	66,679	67,255	67,831	68,406	68,980
1200	69,553		- 0 							

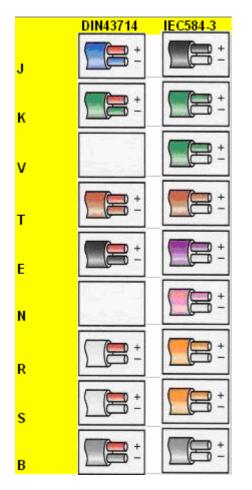
°C	0	-10	-20	-30	-40	-50	-60	-70	-80	-90
0	0,000	-0,053	-0,103	-0,150	-0,194	-0,236				
	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
0	0,000	0,055	0,113	0,173	0,235	0,299	0,365	0,433	0,502	0,573
100	0,646	0,720	0,795	0,872	0,950	1,029	1,110	1,191	1,273	1,357
200	1,441	1,526	1,612	1,698	1,786	1,874	1,962	2,052	2,141	2,232
300	2,323	2,415	2,507	2,599	2,692	2,786	2,880	2,974	3,096	3,164
400	3,259	3,355	3,451	3,548	3,645	3,742	3,840	3,938	4,036	3,134
500	4,233	4,332	4,432	4,532	4,632	4,732	4,833	4,934	5,035	5,137
600	5,239	5,341	5,443	5,546	5,659	5,753	5,857	5,961	6,065	6,170
700	6,275	6,381	6,486	6,593	6,699	6,806	6,913	7,020	7,128	7,236
800	7,345	7,454	7,563	7,673	7,783	7,893	8,003	8,114	8,226	8,337
900	8,449	8,562	8,674	8,787	8,900	9,014	9,128	9,242	9,357	9,472
1000	9,587	9,703	9,819	9,935	10,051	10,168	10,285	10,403	10,520	10,638
1100	10,757	10,875	10,994	11,113	11,232	11,351	11,471	11,590	11,710	11,830
1200	11,951	12,071	12,191	12,312	12,433	12,554	12,675	12,796	12,917	13,038
1300	13,159	13,280	13,402	13,523	13,644	13,766	13,887	14,009	14,130	14,251
1400	14,373	14,494	14,615	14,736	14,857	14,978	15,099	15,220	15,341	15,461
1500	15,582	15,702	15,822	15,942	16,062	16,182	16,301	16,420	16,539	16,658
1600	16,777	16,895	17,013	17,131	17,249	17,366	17,483	17,600	17,717	17,832
1700	17,947	18,061	18,174	18,825	18,395	18,503	18,609			

TCR

°C	0	-10	-20	-30	-40	-50	-60	-70	-80	-90
0	0,000	-0,051	-0,100	-0,145	-0,188	-0,226				
	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
0	0,000	0,054	0,111	0,171	0,232	0,296	0,363	0,431	0,501	0,573
100	0,647	0,723	0,800	0,879	0,959	1,041	1,124	1,208	1,294	1,381
200	1,469	1,558	1,648	1,739	1,831	1,923	2,017	2,112	2,207	2,304
300	2,401	2,498	2,597	2,696	2,796	2,896	2,997	3,099	3,201	3,304
400	3,408	3,512	3,616	3,721	3,827	3,933	4,040	4,147	4,255	4,363
500	4,471	4,580	4,690	4,800	4,910	5,021	5,133	5,245	5,357	5,470
600	5,583	5,697	5,812	5,926	6,041	6,157	6,237	6,390	6,507	6,625
700	6,743	6,861	6,980	7,100	7,220	7,340	7,461	7,583	7,705	7,827
800	7,950	8,073	8,197	8,321	8,446	8,571	8,697	8,823	8,950	9,077
900	9,205	9,333	9,461	9,590	9,720	9,850	9,980	10,111	10,242	10,374
1000	10,506	10,638	10,771	10,905	11,039	11,173	11,307	11,442	11,578	11,714
1100	11,850	11,986	12,123	12,260	12,397	12,535	12,673	12,812	12,950	13,089
1200	13,228	13,367	13,507	13,646	13,786	13,926	14,066	14,207	14,347	14,488
1300	14,629	14,770	14,911	15,052	15,193	15,334	15,475	15,616	15,758	15,899
1400	16,040	16,181	16,323	16,464	16,605	16,746	16,887	17,028	17,169	17,310
1500	17,451	17,591	17,732	17,872	18,012	18,152	18,292	18,431	18,571	18,710
1600	18,849	18,988	19,126	19,264	19,402	19,540	19,677	19,814	19,951	20,087
1700	20,222	20,356	20,488	20,620	20,749	20,877	21,003			

°C	0	-10	-20	-30	-40	-50	-60	-70	-80	-90
-200	-5,603	-5,753	-5,888	-6,007	-6,105	-6,180	-6,232	-6,258	(S)	
-100	-3,379	-3,657	-3,923	-4,177	-4,419	-4,648	-4,865	-5,070	-5,261	-5,439
0	0,000	-0,383	-0,757	-1,121	-1,475	-1,819	-2,153	-2,476	-2,788	-3,089
	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
0	0,000	0,391	0,790	1,196	1,612	2,036	2,468	2,909	3,358	3,814
100	4,279	4,750	5,228	5,714	6,206	6,704	7,209	7,720	8,237	8,759
200	9,288	9,822	10,362	10,907	11,458	12,013	12,574	13,139	13,709	14,283
300	14,862	15,445	16,032	16,624	17,219	17,819	18,422	19,030	19,641	20,255
400	20,872									

8. Table of cable colors for TCJ, K, S…probes (thermocouples)



NOTES

TOT

• PTC is a generic term that indicates that the sensing element offers a resistance that <u>increases</u> with temperature. There are several types of PTC probes with a rating of $1K\Omega@25^{\circ}C$ that produce however different values at different temperatures. It is therefore necessary to perform other measurements at varying temperatures to determine whether the sensor is compatible with Eliwell's instrumentation that uses sensor Philips KTY 81-121® as reference. Other types of PTC probes with temperature-resistance characteristics that differ from those of the specified sensor are not compatible.

- NTC is a generic term that indicates that the sensing element offers a resistance that decreases as temperature increases. There are several types of NTC probes with a rating of $10K\Omega@25^{\circ}C$ that produce however different values at different temperatures. It is therefore necessary to perform other measurements at varying temperatures to determine whether the sensor is compatible with Eliwell's instrumentation that uses sensor SEMITEC 103-AT® as reference. Other types of NTC probes with temperatureresistance characteristics that differ from those of the specified sensor are not compatible.
- Pt100/Ni100 and Pt1000 are "standard" types of sensors. Therefore, all types of Pt100/Ni100 and Pt1000 sensors are compatible.
- If the measured resistance value differs from the specified one, the sensor is probably faulty. This applies also if a short-circuit or open circuit is detected.

Figures Legend

Alimentazione sonda = Probe supply Carico = Load Comando = Command Contatto aperto, lettura 0 V = Open contact, 0V reading Contatto aperto, NO continuità = Open contact, NO continuity Contatto chiuso, continuità = Closed contact, continuity Contatto chiuso, lettura di tensione = Closed contact, voltage reading Cortocircuito = Short-circuit Driver di comando = Command driver Filtro RC = RC filter Generare segnale di comando = Generate command signal Generatore = Generator Gnd segnale = Signal gnd Ingresso digitale = Digital input Ingresso segnale = Signal input Ingresso sonda = Probe input Lampada = Lamp Linea = Line Linea in tensione = Powered line Linee NON in tensione = NOT powered lines Multimetro/tester = Multimeter/Tester Neutro = Neutral Oscilloscopio = Oscilloscope Resistenza = Eletric heater Resistenza di valore calibrato = Electric heater with calibrated value Se uscita 0...1/5/10 V leggere corrente = If the output is 0...1/5/10 V, read the voltage value Se uscita 0/4...20mA leggere corrente = If the output is 0/4...20mA, read the current value Sonda a 2 fili = 2-wire probe Strumento = Device Strumento che pilota direttamente il carico = Device that directly controls the load Strumento che pilota direttamente il carico tramite driver esterno = Device that directly controls the load by means of an external driver Teleruttore = Teleruptor Uscita attiva, lettura di tensione = Enabled output, voltage measurement Uscita non attiva, NO lettura di tensione = Disabled output, NO voltage measurement

DISCLAIMER

This document is the exclusive property of Eliwell and may not be reproduced or circulated unless expressly authorized by Eliwell. Although Eliwell has done everything possible to guarantee the accuracy of this document, it declines any responsibility for damage arising from its use. The same applies to any person or company involved in preparing and writing this document.

Eliwell reserves the right to make changes or improvements at any time without notice.



Eliwell Controls s.r.l. Via dell'Industria, 15 • Zona Industriale Paludi • 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY Telephone +39 0437 986 111 • Facsimile +39 0437 989 066 Technical helpline +39 0437 986 300 • E-mail techsuppeliwell@invensyscontrols.com **www.eliwell.it**

